

# INSTRUCTIONS FOR FIANCÉ/E (K1/K2) VISA APPLICANTS

This is an instruction packet listing all documents required for your fiancé/e (K1/K2) visa interview. Any submission with missing documents will cause a delay in the processing of your visa. Depending on the case, the consular official may ask for additional information or documents, in order to determine your eligibility, at any time.

PASSPORT: A signed passport should be valid for at least 8 months at the time of visa issuance. Any previous passports with U.S. visas should also be submitted.
PHOTOGRAPHS: Submit 2 photos taken within 6 months, with white background (5cm X 5cm sized).
APPOINTMENT CONFIRMATION: Submit your Appointment Confirmation after scheduling your appointment through the call center or at the <u>U.S. Visa Information Service</u> website.
<ul> <li>CONFIRMATION PAGE OF DS-160:</li> <li>Fill out and submit DS-160 (Online Nonimmigrant Visa Application) online at ceac.state.gov/genniv and bring the confirmation page to your interview. Be sure to enter biographic information as shown on your passport or travel document.</li> <li>IMPORTANT NOTICE: Please read the questions on your DS-160 carefully and answer correctly. The questions below include (but are not limited to) examples that you may overlook. You have to answer "Yes" if it applies to you, no matter how long ago it happened. If you fail to answer one of these questions correctly, you may not be interviewed on the scheduled date.</li> <li>- "Have you ever been in the U.S.?"</li> <li>- "Have you ever been refused a U.S. Visa, been refused admission to the United States, or withdrawn your application for admission at the port of entry?"</li> <li>- "Have you ever been arrested or convicted for any offense or crime, even though subject of a pardon, amnesty, or other similar action?"</li> <li>→ You should mark "Yes" if your police certificate shows any record(s) even if the charge was dismissed or suspended.</li> </ul>
<ul> <li>BIRTH CERTIFICATE:</li> <li>Submit an original and a certified copy of a birth certificate from the country of birth with English</li> </ul>
translation. • If you were born in Korea, submit both Basic Certificate (기본증명서) ( <u>Sample translation</u> ) and Family Relation Certificate (가족관계증명서) ( <u>Sample translation</u> ) issued within 1 year for each individual applicant with English translations.
MARRIAGE CERTIFICATE (IF APPLICABLE):  • Submit an original and a certified copy of marriage certificate. If you are a Korean, submit a Marriage Relation Certificate (MRC: 혼인관계증명서) with English translation. (Sample MRC translation)
* Note: Above links are only samples. Translator is responsible to submit the translation with accurate information of its original documents. Please edit/revise as needed. Notarization is not required.

POLICE CERTIFICATE: You must obtain a police certificate from your country of nationality and the country of your current residence if your presence there was for 6 months or more after age 16. Police certificates from other countries are also required if your stay was for 12 months or more after age 16. Check the reciprocity schedule at travel.state.gov/content/visas/en/fees/reciprocity-by-country.html for police certificate requirements for various countries. If you have ever been arrested in any jurisdiction,

court records with English translations should also be submitted.

#### KOREAN POLICE CERTIFICATE

**Korean national applicants** must bring 2 types of the 'Criminal (Investigation) Records Check Reply' (범죄·수사경력 회보서). An Application (<u>Sample Application</u>) can be obtained at any police station. A passport or Korean ID should be provided for identification purposes. No fee is required and they are issued immediately.

- 1) Criminal (Investigation) Records Check Reply 'For permission of foreign country immigration and stay' (범죄·수사경력 회보서: 외국 입국·체류 허가용)
- 2) Criminal (Investigation) Records Check Reply 'For confirmation of investigation card materials (including lapsed criminal sentences)' (범죄·수사경력 회보서: 수사자료표 내용 확인용 (실효된 형 등 포함)): This certificate is used for your own information to complete the DS-260 and to determine whether you should submit court records at the interview.

Foreign national applicants must bring 2 types of certificates: 'Criminal Records Certificate' (범죄경력증명서) and 'Criminal (Investigation) Records Check Reply' (범죄·수사경력 회보서).

- 1) Criminal Records Certificate (범죄경력증명서): You must request this certificate at a police station with a Foreign Affairs Division (외사과). A passport and one photo are required and you may pick up the certificate at the same police station. An application (Sample Application) can be obtained at the police station. The application takes approximately 1 week to process and no fee is required.
- 2) Criminal (Investigation) Records Check Reply 'For confirmation of investigation card materials (including lapsed criminal sentences) (범죄·수사경력 회보서: 수사자료표 내용 확인용 (실효된 형 등 포함)): This certificate is used for your own information to complete the DS-260 and to determine whether you should submit court records at the interview. An application (Sample Application) can be obtained at any police station. A passport should be provided for identification purposes. No fee is required and they are issued immediately.

The Korean police certificates are issued both in Korean and English. If you have ever been arrested in any jurisdiction, court records with English translations should also be submitted.

AFFIDAVIT OF SUPPORT AND EVIDENCE OF INCOME: The form I-134 must be properly signed by
the petitioner and any joint sponsors, and must have evidence of current, sustained income/assets (ex.
statement from the bank/financial institution, petitioner's employer on business stationery, a copy of
the most recent Federal income tax returns) and each signer's proof of U.S. citizenship or legal
permanent resident status. The forms are also downloadable at <u>USCIS</u> website at uscis.gov.

- MEDICAL EXAMINATION: All applicants must complete a medical exam at one of the following authorized hospitals:
  - Gangnam Severance Hospital: Online Reservation at gs.iseverance.com, Phone 02-2019-1208~1209, 211 Eonju-ro, Gangnam-gu, Seoul
  - Saint Mary's Hospital: Phone 02-3779-1521, 63 Ro 10, Youngdeungpo-Gu, Seoul
  - Seoul National University Hospital: Phone 02-2072-4918, Daehak-Ro 101, Jongno-Gu, Seoul
  - Yonsei Severance Hospital: Phone 1599-1004, Yonsei-Ro 50-1, Seodaemun-Gu, Seoul
  - Haeundae Paik Hospital: Phone 051-797-0369, Haeundae-Ro 875, Haeundae-Gu, Pusan

Be prepared to provide following items to the hospital:

- 1. Packet 3 letter
- 2. Passport
- 3. Five passport size photographs which were taken within the last six months
- 4. Current address with zip code
- 5. Intended U.S. address with zip code
- 6. Name of prior country of residence
- 7. Applicant's email address

You must arrange your own examination. Depending on the hospital schedule it could take up to 4 weeks before the appointment. Once the medical exam is completed, you will receive a sealed

medical report. **DO NOT open the envelope**, and submit it at the interview. **The validity of your visa is tied to your medical exam's validity, which is 6 months from completion of the medical exam.** If a Class A or B TB condition exists, the visa is valid for 3 months from the time the evaluation is completed. If you are found to have TB history, you will be subject to additional testing, which will take up to 8 weeks. Please check the <u>vaccination requirements</u> for immigrant visa applicants.

Effective October 01, 2016, the medical examination fee at the hospital is W278,350-W370,000 for adults and W130,000-W232,250 for applicants under 15 years old depending on the procedures or tests determined to be necessary by the panel physician. The price is subject to change without notice.

Note: You must choose the hospital from the list above. Once you start your examination at one hospital, please follow the doctor's instructions during the examination and DO NOT change the hospital during the process under any circumstances until you complete your medical examination. For any inquiries regarding medical procedures, please contact the U.S. Embassy through U.S. Visa Information Service.

VISA FEE RECEIPT: All fiancé/e (K1/K2) visa applicants must pay a non-refundable, non-transferable
Machine Readable Visa (MRV) application fee in cash at any Citibank branch in Korea. Before going
to Citibank, print the applicable U.S. visa fee deposit slip. Take the printed deposit slip with you to pay
your fee. Citibank will issue you a receipt upon payment. It cannot be replaced if it is lost.
If your bank supports electronic funds transfers (EFT), you may also pay your MRV application fee
with an EFT directly from your bank account. You can learn more about the electronic funds transfers
(EFT) on U.S. Visa Information Service website at ustraveldocs.com/kr.

#### **VISA INTERVIEW APPOINTMENT:**

You must <u>schedule your interview</u> through the U.S. Visa Information Service call center or at the website. You need to complete your payment before you can schedule your interview.

### YOUR APPOINTMENT:

All fiancé/e (K1/K2) visa applicants are seen by appointment only. You may enter the U.S. Embassy 15 minutes prior to your scheduled interview time. It is your responsibility to come fully prepared with all necessary documents in hand. Please note the Embassy has implemented a "One Cellphone Only" policy. Please check the items allowed and not allowed in the Embassy and the related <u>security regulations</u> at the U.S. Visa Information Service website. At your interview, you will be sworn in as to the truth of your application. If you are found eligible for a visa at the time of your interview, your visa will be delivered by courier. Visa issuance is not guaranteed. **DO NOT MAKE TRAVEL ARRANGEMENTS UNTIL YOU HAVE YOUR VISA IN HAND.** 

### **IMPORTANT PAMPHLET FOR K1 VISA APPLICANTS:**

Please read the <u>International Marriage Broker Regulation act (IMBRA) pamphlet</u> to learn the legal rights available to immigrant victims of domestic violence in the U.S. and facts about immigrating on a marriage-based visa. Please bring all the IMBRA related documents that you received from U.S. Embassy for your visa interview.

### **WARNING**

FAILURE TO APPLY FOR YOUR FIANCÉ/E VISA WITHIN ONE YEAR OF BEING NOTIFIED THAT YOU MAY APPLY WILL RESULT IN THE PERMANENT TERMINATION OF YOUR CASE PURSUANT TO SECTION 203(G) OF THE IMMIGRATION AND NATIONALITY ACT. REPORT ANY CHANGE IN YOUR ADDRESS PROMPTLY TO US BY CONTACTING THE CALL CENTER. DO NOT MAKE ARRANGEMENTS TO DEPART KOREA, DISPOSE OF YOUR PROPERTY, GIVE UP YOUR JOB OR SELL YOUR BUSINESS UNTIL AFTER YOU RECEIVE A VISA.

## IMMIGRANT VISA UNIT / CONSULAR SECTION, U.S. EMBASSY SEOUL

188 Sejongdaero, Jongnogu, Seoul 03141 Korea or 9600 Seoul Place Washington, DC 20521-9600

## **U.S. VISA INFORMATION SERVICE**

Tel: (02) 6009-9170, 1600-8884 (Calling in Korea), (703) 520-2234 (Calling in the U.S.)

E-mail: support-korea@ustraveldocs.com

Website: www.ustraveldocs.com/kr



## 약혼자비자(K1/K2) 신청자를 위한 수속 안내

이 안내문은 귀하가 약혼자비자(K1/K2) 인터뷰 시 제출해야 하는 구비서류가 안내되어 있습니다. 구비서류 미비 시에는 비자 수속이 지연될 수 있습니다. 케이스에 따라 아래 구비서류 외에 비자발급 여부 결정을 위해 추가 서류가 요청될 수 있습니다.

<ul> <li>나진: 최근 6 개월 이내에 찍은 하얀 배경의 5cm X 5cm 크기의 사진 2 장</li> <li>□ 예약확인서: 미국비자정보서비스 콜센터나 웹사이트를 통해 인터뷰를 예약한 후, 예약확인서를 출력하여 제출하십시오.</li> </ul>	_		유효기건  십시오.	<u></u> 아 8	개월	이상	남아	있는	여권.	예전에	발급받	은 미국	비자가	있는	구여권도	. 함께
□ 예약확인서: 미국비자정보서비스 콜센터나 웹사이트를 통해 인터뷰를 예약한 후, 예약확인서를 출력하여 제출하십시오.		<u>사진</u> :	최근 6 개	월 이	내에 🤋	직은 하	-얀 배	경의 5	cm X	5cm 크:	기의 사	진 2 장				
						코서비.	<u>스</u> 콜	-센터니	₽ 웹 <i>/</i>	사이트를	통해	인터뷰	를 예약	한 후	, 예약확역	인서를

## □ DS-160 확인페이지:

- 온라인 비자 신청서 <u>DS-160</u> 을 웹사이트 ceac.state.gov/genniv 에서 작성한 후 확인페이지를 인쇄하여 제출 하십시오. **DS-160 상의 모든 개인 정보는 여권과 동일하게 작성해야 하며**, 대사관에서 인터뷰를 하기 전에 온라인으로 제출해야 합니다.
- 중요한 안내 사항: DS-160 의 질문을 자세히 읽고 정확하게 답변해야 합니다. 아래는 간과하기 쉬운 몇 가지 질문의 예입니다. 오래 전 일이라 하더라도, 해당되는 경우에는 반드시 "Yes"라고 답해야 합니다. 질문에 정확하게 답변하지 않은 경우, 인터뷰를 하지 못할 수도 있습니다.
  - "Have you ever been in the U.S.?" 괌, 사이판에 간 경우에도 "Yes"에 해당됩니다.
  - "Have you ever been refused a U.S. Visa, been refused admission to the United States, or withdrawn your application for admission at the port of entry?"
  - "Have you ever been arrested or convicted for any offense or crime, even though subject of a pardon, amnesty, or other similar action?" 본인의 "범죄·수사경력 회보서 (수사자료표 내용 확인용 (실효된 형 등 포함))"에 한 가지라도 기록이 있는 경우, 기록의 내용이나 처분 결과에 상관 없이 "Yes"라고 답해야 합니다. (예를 들어, 오래 전 음주운전 기록도 이에 해당됩니다.)

### ☐ 출생증명서:

- 한국에서 출생한 경우, 최근 1년 이내에 발행한 "기본증명서" 원본, "가족관계증명서" 원본과 각각의 영문 번역 (기본증명서 번역 예시, 가족관계증명서 번역 예시)을 제출해 주십시오. 신청자별로 각자의 이름으로 발급된 서류를 1 부씩 제출해야 하며, 구청이나 동사무소 등에서 발급합니다.
- 외국에서 출생한 경우, 외국 출생증명서 (Certified copy of Birth Certificate)

ſ	호이	즛몃시	) (호 Q	기한 적이	이이는	경우	제축):

혼인증명서 (Marriage Certificate) 또는 "혼인관계증명서"와 그 영문 번역 (번역 예시)

- \* 원본 서류의 내용을 정확하게 번역하는 것은 번역가의 책임입니다. 번역 예시는 필요에 따라서 수정/변경하여 사용하십시오. 공증은 필요하지 않습니다.
- □ <u>경찰신원조회서</u>: 본인 국적의 국가와 현재 거주하고 있는 국가에서 16 세 이후 6개월 이상 거주했다면 해당국의 경찰신원조회서를 제출해야 합니다. 또한 그 이외의 다른 국가에서 16 세 이후 1 년 이상 거주했을 경우에도 해당 국가의 경찰신원조회서를 제출해야 합니다. 각 나라별 경찰신원조회서의 발급 가능 여부와 신청 방법은 국무성 <u>상호 협정 조약 안내</u> 웹사이트 travel.state.gov/content/visas/en/fees/reciprocity-by-country.html 에서 확인할 수 있습니다. 미국 경찰신원조회는 필요하지 않습니다.

### 한국 경찰신원조회서 발급 안내

한국 국적 신청자들은 두 가지 종류의 범죄·수사경력 회보서를 발급받아 모두 인터뷰 시 지참해야 합니다. 발급 신청 시 여권이나 주민등록증을 제시해야 합니다. 발급 수수료는 없으며, 신청하면 당일 발급됩니다. 신청서(신청서 예시)는 경찰서에 비치되어 있습니다.

- 1) 범죄·수사경력 회보서 (외국 입국·체류 허가용)
- 2) 범죄·수사경력 회보서 (수사자료표 내용 확인용 (실효된 형 등 포함)): 이 회보서는 온라인 비자 신청서(DS-260)에 기재해야 할 내용을 확인하고 법원판결문을 제출해야 하는지 여부를 판단하기 위해 발급받습니다.

외국 국적 신청자들은 두 가지 종류의 경찰신원조회서('범죄경력증명서'와 '범죄·수사경력 회보서')를 발급받아 모두 인터뷰 시 지참해야 합니다.

- 1) 범죄경력증명서: 경찰서 외사과에서 신청하여 발급받을 수 있습니다. 신청자는 사진 한 장과 여권을 지참하고 본인이 직접 범죄경력증명서를 신청하고 찾아야 합니다. 발급 수수료는 없으며 발급소요기간은 1주일입니다. 신청서(신청서 예시)는 경찰서에 비치되어 있습니다.
- 2) 범죄·수사경력 회보서 (수사자료표 내용 확인용 (실효된 형 등 포함)): 경찰서에서 신청하여 발급받을 수 있습니다. 이 회보서는 온라인 비자 신청서(DS-260)에 기재해야 할 내용을 확인하고 법원판결문을 제출해야 하는지 여부를 판단하기 위해 발급받습니다. 신청서(신청서 예시)는 경찰서에 비치되어 있습니다.

범죄·수사경력 조회회보서는 한글과 영문으로 동시에 발급되므로 번역본을 별도로 첨부하실 필요 없습니다. 범죄 기록이 있는 신청자는 범죄 사실과 관련된 모든 **법원 판결문**을 영문 번역과 함께 제출해야 합니다.

- □ 재정보증서류 및 재정증빙서류: 초청자가 서명한 I-134와 재정증빙서류(예:은행 및 금융기관 거래내역, 고용 확인서, 최근 연방소득세 신고 내역)를 제출해야 합니다. 만약 초청자의 재정증빙서류를 제출하지 못할 경우, 초청자의 I-134와 함께 연대보증인(joint sponsor)이 서명한 I-134와 재정증빙서류를 제출해야 합니다. I-134는 이민귀화국(USCIS) 웹사이트 uscis.gov에서 다운로드 받을 수 있습니다.
- □ 신체검사 결과보고서: 모든 신청자는 아래의 지정 병원 중 한 곳에서 신체검사를 받아야 합니다.
  - 강남 세브란스병원: 온라인 예약 gs.iseverance.com, 서울시 강남구 언주로 211
  - 서울대학교병원: 전화 02-2072-4918, 서울시 종로구 대학로 101
  - 신촌 연세 세브란스병원: 전화 1599-1004, 서울시 서대문구 연세로 50-1
  - 여의도 성모병원: 전화 02-3779-1521, 서울시 영등포구 63 로 10
  - 부산 해운대 백병원: 전화 051-797-0369, 부산시 해운대구 해운대로 875 (좌동)

신체 검사 시 아래의 항목들이 필요하오니 병원 방문 시 반드시 지참하십시오.

- 1. Packet 3 레터
- 2. 유효한 여권
- 3. 6 개월 이내에 찍은 여권용 또는 반명함 사진 5 장
- 4. 현재 주소(우편번호 포함)
- 5. 미국 거주 주소(우편번호 포함)
- 6. 이전 거주국 이름
- 7. 본인의 이메일 주소

직접 병원에 예약을 하고 신체검사를 받으십시오. 병원 예약 사정에 따라 신처검사 예약날짜는 최대 4주 뒤로 잡힐 수 있습니다. 신체검사 후 병원에서 받은 신체검사 결과보고서는 개봉하지 말고 봉인한 채로 인터뷰 날에 대사관에 제출하십시오. 비자의 유효기간은 신체검사 결과보고서의 유효기간과 같습니다. 신체검사 결과보고서의 유효기간은 일반적으로 신체검사일로부터 6개월이지만, CLASS A 또는 B TB 일 경우 결과일로부터 3 개월입니다. 흉부 엑스레이의 판독 결과 TB 가 의심되거나 과거

TB 의 흔적이 나타나는 경우, 8 주 정도의 추가 검진이 요구됩니다. 이민신청자에게 요구되는 예방접종에 관한 안내를 확인해 보십시오.

2016년 10월 1일부로, 신체검사료는 병원에서의 절차나 검사 종류에 따라 어른은 278,350-370,000원, 15세 미만 어린이는 130,000-232,250원입니다. 예방접종 요금은 별도로 지불해야 합니다. 모든 비용은 별도의 공고 없이 변동될 수 있습니다. (주: 상기 지정 병원에서 신체검사를 진행하셔야 하며, 지정 병원한 곳을 선택하여 검사를 시작한 후에는 해당 병원의 절차와 의사의 지시를 반드시 따르시고 어떠한 경우에도 중간에 병원을 변경하실 수 없습니다. 기타 신체검사 관련 문의는 미국비자정보서비스 콜센터를 이용해 미국대사관으로 문의해 주시기 바랍니다.)

□ 비자 신청 수수료 영수증: 모든 약혼자비자(K1/K2) 신청자는 먼저 국내 씨티은행 지접에서 비자 신청수구료(MRV fee)를 지불하십시오. 신청 수수료는 환불이 되지 않으며 타인에게 양도할 수 없습니다. 씨티은행에 가기 전에 신청 수수료 납부 신청서(deposit slip)를 출력해야 합니다. 은행에서 지불할 때 deposit slip을 여권과 함께 제출하십시오. 씨티은행에서 신청 수수료 지불 후 발행하는 영수증을 잘 보관하십시오. 분실 시 재발행되지 않습니다. 인터뷰 예약 시 영수증 번호(receipt number)를 입력해야 하며, 인터뷰 시 영수증을 제출해야 합니다.

온라인 이체(Electronic Funds Transfer)가 가능한 거래은행 계좌를 통해 비자 신청 수수료를 온라인으로 납부하실 수 있습니다. 비자 신청 수수료 이체 시 수수료가 발생할 수 있습니다. <u>온라인 이체에 관한 안내는 미국비자정보서비스 웹사이트를 참고하십시오.</u>

### 비자 인터뷰 예약:

<u>미국비자정보서비스</u> 콜센터 또는 웹사이트를 통해 비자 인터뷰를 예약해야 합니다. 비자 신청 수수료를 납부하기 전에는 예약을 진행할 수 없습니다.

#### 인터뷰 당일:

모든 약혼자비자(K1/K2) 인터뷰는 예약을 통해서만 가능합니다. 예약 시간 15분 전부터 대사관에 입장할수 있습니다. 인터뷰 시 필요한 모든 서류를 빠짐없이 준비해 오는 것은 신청자 본인의 책임입니다. 영사과에서는 "휴대전화 하나만" 규정을 시행합니다. 대사관 내 반입 가능/불가능한 물품 목록 및 관련 보안 규정에 관한 자세한 안내는 미국비자정보서비스 웹사이트에서 확인하시기 바랍니다. 모든 이민 비자신청자는 비자 인터뷰 시 인터뷰하는 영사 앞에서 비자 신청서와 인터뷰 내용의 진실성에 대해 선서하게됩니다. 인터뷰 결과 비자 발급이 확정되면 비자는 여권과 함께 택배로 배달됩니다. 비자를 받기 전까지는 절대로 여행계획을 확정하지 마십시오.

#### 약혼자비자(K1/K2) 비자 신청자를 위한 중요한 안내:

<u>국제 결혼 중개인 규제 법안(IMBRA) 팜플렛</u>을 읽어 보고 미국에서의 이민자 가정폭력 피해자에게 주어질수 있는 법적 권리에 대한 정보 및 결혼을 통한 비자를 이용한 이민에 대한 정보를 확인하십시오. 또한 미국대사관에서 받은 IMBRA에 관련된 모든 서류를 지참하여 비자 인터뷰에 참석하시기 바랍니다.

### 경고

약혼자비자(K1/K2) 신청 안내문인 packet 3를 받은 날로부터 1년 이내에 이민비자 수속을 하지 않으면 이민법 제 203(g)조항에 의거하여 신청이 취소 됩니다. 주소나 연락처 변경 시 즉시 콜센터를 통해 대사관에 통보해 주십시오. 비자를 받기 전에는 출국을 위한 여행준비(비행기표 예매 등)를 하거나, 재산을 처분하거나, 직장을 그만 두거나, 사업을 정리하지 마십시오.

# 주한미국대사관영사과/이민비자과

영사과/이민비자과

서울시 종로구 세종대로 188 번지 (03141)

또는 9600 SEOUL PLACE WASHINGTON, DC 20521-9600

## 미국비자정보서비스 콜센터

전화: (02) 6009-9170, 1600-8884 (한국에서 거는 경우)

(703) 520-2234 (미국에서 거는 경우)

이메일: support-korea@ustraveldocs.com

웹사이트: www.ustraveldocs.com/kr\_kr